



LAC BIEL HALLENMEETING, Magglingen/Macolin

Samstag/Samedi + Sonntag/Dimanche

28. + 29. Januar 2012

Kat. Cat.	MAN / U20M(Jg.93/94) / U18M(Jg.95/96) / U16M(Jg.97/98) WOM / U20W(Jg.93/94) / U18W(Jg.95/96) / U16W(Jg.97/98)	MAN / U20M(Jg.93/94) / U18M(Jg.95/96) / U16M(Jg.97/98) WOM / U20W(Jg.93/94) / U18W(Jg.95/96) / U16W(Jg.97/98)
Disz. Disc.	Siehe Zeitplan	<i>Voir horaire</i>
Zeitplan Horaire	Es erfolgt kein Versand. Der Zeitplan steht ab Dezember auf dieser Homepage zur Verfügung.	<i>Il n'y a pas d'envoi. L'horaire est à disposition dès décembre sur cette homepage.</i>
Sprint 3-Kampf Sprint 3-Disc. 3000m Weit/Longeur Dreispr./Triple	Max. 32 Teilnehmer Auf Einladung 4 Sprünge 4 Sprünge	<i>Max. 32 participants</i> <i>Sur invitation</i> 4 sauts 4 sauts
Anmeldung Inscription	Ausschliesslich online via swiss-athletics Homepage www.swiss-athletics.ch Ausnahme: Athleten ohne Lizenz mit Wohnsitz im Ausland	Uniquement online via homepage de swiss-athletics www.swiss-athletics.ch <i>Exception : les athlètes sans licence avec domicile à l'étranger</i>
Anmeldefrist Délai d'inscription	Dienstag, 24. Januar 2012 Keine Nachmeldungen auf Platz möglich	<i>Mardi 24 janvier 2012</i> <i>Pas d'inscription tardive possible</i>
Startgeld Prime de départ	Fr. 15.- pro Einzeldisziplin Fr. 30.- für den Sprint 3-Kampf Das Startgeld muss 2 Tage vor dem Wettkampf auf PC-Konto 25-6754-1 LAC Biel, Postfach 3305, 2503 Biel einbezahlt sein. Für Zahlungen auf Platz wird eine Nachzahlgebühr von Fr. 10.- / Athlet/in erhoben. Haftgelder werden keine erhoben. Es erfolgt keine Rückerstattung der Startgelder bei Abmelden und Verletzungen. Bis eine Stunde vor dem ersten Start jedes/r Athleten/in muss die Startnummer bezogen sein. Der/die Athlet/in (oder Betreuer) ist dafür besorgt, dass seine Anwesenheit auf den Disziplinenblätter markiert wird.	<i>CHF 15.-- par discipline individuelle</i> <i>CHF 30.-- pour le concours multiple</i> <i>La prime de départ doit être payée 2 jours avant la compétition sur le compte de chèque postal 25-6754-1 LAC Biemme, Case postale 3305, 2503 Biemme. Pour les paiements sur place, un supplément de CHF 10.- / athlète sera prélevé.</i> <i>Il ne sera pas exigé de garantie. Il n'y aura pas de remboursement de la prime de départ en cas d'absence ou de blessure.</i> <i>Jusqu'à une heure avant le premier départ, chaque athlète doit avoir retiré son dossard.</i> <i>L'athlète (ou son accompagnateur) est responsable de confirmer sa présence sur les feuilles de discipline.</i>

Achtung NEU
Attention NOUVEAU

Leichtathletik-Club Biel
Club d'athlétisme Bienne

Postfach 3305 2500 Biel 3

Lizenzen Licences	Das Meeting ist lizenzpflichtig und wird gemäss WO und IWR durchgeführt.	<i>La licence est obligatoire. Le meeting se déroule selon les règlements WO et IWR.</i>
Nagelschuhe Souliers à pointes	Der Hallenbelag darf nur mit max. 6mm Spikes betreten werden.	<i>Des pointes de max 6 mm sont autorisées sur le revêtement de la halle.</i>
Versicherung Assurance	Ist Sache der Teilnehmenden, der Veranstalter lehnt jede Haftung ab	<i>L'assurance est l'affaire des participants, l'organisateur décline toute responsabilité.</i>
Auskunft Renseignement	Hansjörg Fahrni Kirschbaumweg 15 2563 Ipsach fahrniipsach@bluewin.ch 079 250 46 29	<i>Hansjörg Fahrni Kirschbaumweg 15 2563 Ipsach fahrniipsach@bluewin.ch 079 250 46 29</i>
Verpflegung Ravitaillement	Der LAC Biel bietet Verpflegungsmöglichkeiten (nicht warm) an	<i>Le LAC Bienne offre la possibilité de se ravitailler (pas de cuisine chaude).</i>
Unterkunft Logement	Das BASPO ist während dem Meeting leider bereits ausgebucht (Stand Nov. 2011). Weitere kostengünstige Übernachtungsmöglichkeiten bieten: http://www.lagolodge.ch/ (Biel) http://www.lonywood.ch/ (Magglingen))	<i>L'OFSP0 est malheureusement complet lors du meeting (situation nov. 2011). Les sites suivants offrent des possibilités de se loger bon marché http://www.lagolodge.ch/ (Bienne) http://www.lonywood.ch/ (Macolin)</i>

			
			